



HYSBYSIAD YNGHYLCH GWELLIANNAU NOTICE OF AMENDMENTS

Cyflwynwyd ar 15 Hydref 2013
Tabled on 15 October 2013

Bil Addysg Bellach ac Uwch (Llywodraethu a Gwybodaeth)
(Cymru)

Further and Higher Education (Governance and Information)
(Wales) Bill

Huw Lewis

4

Section 4, page 3, after line 30, insert –

‘() If the institution is in Wales and is an institution to which section 30 applies, the governing body may do any of the things mentioned in subsection (2) only with the consent of the trustees of the institution.’.

Adran 4, tudalen 3, ar ôl llinell 30, mewnosoder –

‘() If the institution is in Wales and is an institution to which section 30 applies, the governing body may do any of the things mentioned in subsection (2) only with the consent of the trustees of the institution.’.

Huw Lewis

5

Schedule 1, page 7, line 34, after ‘members’, insert ‘, if the institution is in England, or the appointment or election of members, if the institution is in Wales’.

Atodlen 1, tudalen 7, llinell 34, ar ôl ‘members’, mewnosoder ‘, if the institution is in England, or the appointment or election of members, if the institution is in Wales’.

Huw Lewis

6

Schedule 1, page 7, after line 34, insert –

- ‘() In the case of an institution in Wales, the provision made by an instrument under sub-paragraph (1)(c)(i) and (d) must include provision –
- (a) for the members of the body to include –
 - (i) the chief executive,
 - (ii) at least two other members of staff at the institution, and
 - (iii) at least two students at the institution,
 - (b) for at least one half of the other members of staff to be members of the teaching staff elected by the teaching staff and at least one half of them to be members of the non-teaching staff elected by the non-teaching staff, and
 - (c) for the students to be elected by all the students at the institution or, if the body so determines, by such of them as are members of a students’ union or other association representing students at the institution recognized by the body.’.

Atodlen 1, tudalen 7, ar ôl llinel 34, mewnosoder –

- ‘() In the case of an institution in Wales, the provision made by an instrument under sub-paragraph (1)(c)(i) and (d) must include provision –
- (a) for the members of the body to include –
 - (i) the chief executive,
 - (ii) at least two other members of staff at the institution, and
 - (iii) at least two students at the institution,
 - (b) for at least one half of the other members of staff to be members of the teaching staff elected by the teaching staff and at least one half of them to be members of the non-teaching staff elected by the non-teaching staff, and
 - (c) for the students to be elected by all the students at the institution or, if the body so determines, by such of them as are members of a students’ union or other association representing students at the institution recognized by the body.’.

Huw Lewis

7

Schedule 1, page 8, after line 22, insert –

- ‘6A In the case of an institution in Wales, an instrument must require the body to consult persons in the locality of the institution receiving education or training, employers in that locality and bodies representing persons living in that locality as to the education provided at the institution and the planning of its curriculum.’.

Atodlen 1, tudalen 8, ar ôl llinel 22, mewnosoder –

- ‘6A In the case of an institution in Wales, an instrument must require the body to consult persons in the locality of the institution receiving education or training, employers in that locality and bodies representing persons living in that locality as to the education provided at the institution and the planning of its curriculum.’.